

**Τροπολογία 7**  
**Margrete Auken**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Έκθεση**  
**Νότης Μαριάς**  
Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2015  
2016/2150(INI)

**A8-0331/2016**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη IB α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*IB α. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο υψηλός βαθμός διαφάνειας έχει καίρια σημασία για να εμπεδωθεί η νομιμοποίηση και η εμπιστοσύνη ότι οι αποφάσεις βασίζονται στο συνολικό δημόσιο συμφέρον· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αυξανόμενη τάση να καθιερωθούν «αίθουσες ανάγνωσης» με περιορισμένη πρόσβαση, ακόμη και για αιρετούς αντιπροσώπους, σε εμπορικά ευαίσθητους φακέλους αποκλίνει από αυτή τη λογική·*

Or. en

A816,11/2016.

A8-0331/8

**Τροπολογία 8**  
**Margrete Auken**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Έκθεση**  
**Νότης Μαριάς**  
Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2015  
2016/2150(INI)

**A8-0331/2016**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*3α. καλεί την Ευρωπαϊά  
Διαμεσολαβήτρια να εξετάσει σε ποιο  
βαθμό εναρμονίζεται η καθιέρωση  
ασφαλών αιθουσών ανάγνωσης με το  
δικαίωμα πρόσβασης σε έγγραφα και με  
τις αρχές της χρηστής διοίκησης·*

Or. en

**Τροπολογία 9****Margrete Auken**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Έκθεση****Νότης Μαριάς**Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2015  
2016/2150(INI)**A8-0331/2016****Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 17***Πρόταση ψηφίσματος*

17. **επισημαίνει** την ανησυχία των πολιτών σχετικά με τον χειρισμό, από την Επιτροπή, των **καταγγελιών για παραβάσεις**· τονίζει ότι το δικαίωμα στη χρηστή διοίκηση, που κατοχυρώνεται στο άρθρο 41 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, περιλαμβάνει την υποχρέωση επαρκούς αιτιολόγησης στις περιπτώσεις που η Επιτροπή αποφασίζει να μην κινήσει διαδικασία επί παραβάσει ενώπιον του ΔΕΕ· επικροτεί τη στρατηγική έρευνα που διεξήγαγε η Ευρωπαϊά Διαμεσολαβήτρια σχετικά με τα συστημικά θέματα που ανακύπτουν στο πλαίσιο του EU Pilot·

*Τροπολογία*

17. **υπογραμμίζει** την ανησυχία των πολιτών σχετικά με τον χειρισμό, από την Επιτροπή, των **διαδικασιών επί παραβάσει ενώπιον του ΔΕΕ και την έλλειψη διαφάνειας κατά τα επιμέρους στάδια της διαδικασίας**· τονίζει ότι το δικαίωμα στη χρηστή διοίκηση, που κατοχυρώνεται στο άρθρο 41 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, περιλαμβάνει την υποχρέωση επαρκούς αιτιολόγησης στις περιπτώσεις που η Επιτροπή αποφασίζει να μην κινήσει διαδικασία επί παραβάσει ενώπιον του ΔΕΕ· επικροτεί τη στρατηγική έρευνα που διεξήγαγε η Ευρωπαϊά Διαμεσολαβήτρια σχετικά με τα συστημικά θέματα που ανακύπτουν στο πλαίσιο του EU Pilot·

Or. en

**Τροπολογία 10****Margrete Auken**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Έκθεση****Νότης Μαριάς**Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2015  
2016/2150(INI)**A8-0331/2016****Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 19***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

19. επικροτεί τη συνέχιση των ερευνών της Ευρωπαϊκής Διαμεσολαβήτριας σχετικά με υποθέσεις «περιστρεφόμενης θύρας» στην Επιτροπή· αναγνωρίζει το γεγονός ότι, ως αποτέλεσμα των ερευνών αυτών, η Επιτροπή έχει παράσχει περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα ονόματα ανωτέρων υπαλλήλων της που παραιτήθηκαν για να εργαστούν στον ιδιωτικό τομέα· ενθαρρύνει την τακτικότερη δημοσίευση των ονομάτων και άλλων στοιχείων των εν λόγω ατόμων· εκφράζει την ελπίδα ότι και άλλα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα και οργανισμοί θα ακολουθήσουν το παράδειγμα της Επιτροπής· επικροτεί την προθυμία της Επιτροπής να δημοσιεύει πληροφορίες σχετικά με την απασχόληση πρώην Επιτρόπων μετά τη λήξη της θητείας τους· εκφράζει βαθιά ανησυχία για το γεγονός ότι ο πρώην Πρόεδρος της Επιτροπής, κ. Barroso, διορίστηκε σύμβουλος και μη εκτελεστικός πρόεδρος της Goldman Sachs International·

19. επικροτεί τη συνέχιση των ερευνών της Ευρωπαϊκής Διαμεσολαβήτριας σχετικά με υποθέσεις «περιστρεφόμενης θύρας» στην Επιτροπή· αναγνωρίζει το γεγονός ότι, ως αποτέλεσμα των ερευνών αυτών, η Επιτροπή έχει παράσχει περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα ονόματα ανωτέρων υπαλλήλων της που παραιτήθηκαν για να εργαστούν στον ιδιωτικό τομέα· ενθαρρύνει την τακτικότερη δημοσίευση των ονομάτων και άλλων στοιχείων των εν λόγω ατόμων· εκφράζει την ελπίδα ότι και άλλα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα και οργανισμοί θα ακολουθήσουν το παράδειγμα της Επιτροπής· επικροτεί την προθυμία της Επιτροπής να δημοσιεύει πληροφορίες σχετικά με την απασχόληση πρώην Επιτρόπων μετά τη λήξη της θητείας τους· εκφράζει βαθιά ανησυχία για το γεγονός ότι ο πρώην Πρόεδρος της Επιτροπής, κ. Barroso, διορίστηκε σύμβουλος και μη εκτελεστικός πρόεδρος της Goldman Sachs International· **καλεί τη Διαμεσολαβήτρια να ξεκινήσει στρατηγική έρευνα σχετικά με τον τρόπο που χειρίστηκε η Επιτροπή την υπόθεση «περιστρεφόμενης θύρας» του κ. Barroso, συμπεριλαμβανομένης της διατυπώσεως συστάσεων σχετικά με το πώς να διαμορφωθεί ο κώδικας δεοντολογίας σύμφωνα με τις αρχές της χρηστής διοίκησης και με τις απαιτήσεις**

*της Συνθήκης που απορρέουν από το  
άρθρο 245 ΣΛΕΕ·*

Or. en

**Τροπολογία 11****Margrete Auken**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Έκθεση****Νότης Μαριάς**Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2015  
2016/2150(INI)**A8-0331/2016****Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 21***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

21. επικροτεί το γεγονός ότι το 2015 όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΕ θέσπισαν εσωτερικούς κανόνες για την προστασία των καταγγελλόντων σύμφωνα με το άρθρο 22 στοιχεία α) έως γ) του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης, ούτως ώστε να ενθαρρύνεται η υποβολή καταγγελιών βάσει κανόνων· επισημαίνει ότι η προστασία των καταγγελλόντων από αντίποινα θα μπορούσε να είναι πιο αποτελεσματική· προς τούτο, προτρέπει να εγκριθούν κοινοί κανόνες για την ενθάρρυνση της υποβολής καταγγελιών και να θεσπιστούν ελάχιστες εγγυήσεις και διασφαλίσεις για τους καταγγέλλοντες·

**21.** επικροτεί το γεγονός ότι το 2015 όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΕ θέσπισαν εσωτερικούς κανόνες για την προστασία των καταγγελλόντων σύμφωνα με το άρθρο 22 στοιχεία α) έως γ) του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης, ούτως ώστε να ενθαρρύνεται η υποβολή καταγγελιών βάσει κανόνων· επισημαίνει ότι η προστασία των καταγγελλόντων από αντίποινα θα μπορούσε να είναι πιο αποτελεσματική· προς τούτο, προτρέπει να εγκριθούν κοινοί κανόνες για την ενθάρρυνση της υποβολής καταγγελιών, **με αντιστροφή της αρχής για το βάρος της απόδειξης ώστε να προστατεύεται πλήρως ο καταγγέλλων**, και να θεσπιστούν ελάχιστες εγγυήσεις και διασφαλίσεις για τους καταγγέλλοντες· **καλεί την Ευρωπαϊά Διαμεσολαβήτρια να εξετάσει την εφαρμογή των εσωτερικών κανόνων για την προστασία των καταγγελλόντων και να προτείνει περαιτέρω βελτιώσεις για να αποσαφηνιστεί ο βαθμός προστασίας του προσωπικού που εκτελεί το καθήκον του να κρούει τον κώδωνα της καταγγελίας, ιδίως προκειμένου για τους διαπιστευμένους κοινοβουλευτικούς βοηθούς·**

Or. en

